

Apellido del estudiante

Grid for student last name

Nombre

Grid for student first name

Fecha de nacimiento

MM/DD/YYYY birth date grid

Edad

Age grid

Genero

Gender selection: Male, Female, No Binario

Grado en 2020-21

Grade selection grid

Padre 1 Nombre

Grid for parent 1 first name

Apellido

Grid for parent 1 last name

Teléfono de casa (no celular)

Home phone grid

Celular

Cellular phone grid

Teléfono de trabajo

Work phone grid

Domicilio principal

Main address grid

Apt #

Apt # grid

Ciudad

City grid

Código postal

Zip code grid

Padre 1: Madre Padre No Binario
Tiene derechos educativos? Si No

Correo electrónico

Padre 2 Nombre

Grid for parent 2 first name

Apellido

Grid for parent 2 last name

Teléfono de casa (no celular)

Home phone grid

Celular

Cellular phone grid

Teléfono de trabajo

Work phone grid

Domicilio secundario (Si es diferente del padre I)

Secondary address grid

Apt #

Apt # grid

Ciudad

City grid

Código postal

Zip code grid

Padre 2: Madre Padre No Binario
Tiene derechos educativos? Si No

Correo electrónico

Encuesta De Idioma En Casa (vea al reverso)

- 1. Idioma que aprendió su hijo/a cuando empezó hablar:
2. Idioma que su hijo/a usa con más frecuencia en casa:
3. Idioma que usa con más frecuencia cuando habla con su hijo/a:
4. Idioma que usan los adultos con más frecuencia en casa:

Nivel Educativo del Padre

- No termino la preparatoria
Termino la preparatoria
Algo de universidad
Licenciatura
Estudios graduados

Experiencia Pre-Escolar

- BUSD Day Care City Rec
Head Start Privada Ninguno

Su hijo actualmente recibe servicios a través de educación especial?

- No 504 IEP

Si trabaja usted para BUSD por favor de proveer lo siguiente:

Escuela/Dept: Union:

Para uso de oficina no escribir en esta caja Processed: Entered:

Stu# SA CA NU INC MV VS

La fecha del sello en este recibo indica que completo la primera parte de inscripción a la escuela primaria. La inscripción no se finaliza hasta que se complete la parte 2 en la escuela asignada. No completar la parte 2 para la fecha límite revocará la asignación. La asignación se enviará por correo a mediados de marzo. Guarde este recibo, lo necesitará si solicita asistencia

Inmersión Dual y Programa Bilingüe en español (Elija si está interesado en el programa)

Thousand Oaks Bilingüe* (solo grados 3-5) Sylvia Mendez Inmersión Dual

*Programa bilingüe está abierto a todas las familias que viven en el distrito, con prioridad a familias que viven en la zona noroeste. Se provee transporte solamente a estudiantes en la zona noroeste

Programa Regular (Indique las preferencias de todas las escuelas de su zona)

- Zona Noroeste Zona Central Zona Sureste
Berkeley Arts Magnet Berkeley Arts Magnet Emerson
Jefferson Cragmont John Muir
Rosa Parks Malcolm X Malcolm X
Thousand Oaks Oxford
Washington

Primera matriculación de su hijo/a en los EE.UU? Fecha Grado:

Primera matriculación de su hijo/a en California? Fecha: Grado:

Es su hijo/a Hispano o Latino? No Si

Raza del estudiante (vea código atrás): 1) 2) 3)

Nombre de la escuela mas resiente del estudiante

Distrito escolar:

Ciudad/Estado/País:

Hermanos que actualmente asisten a una escuela pública de Berkeley:

Nombre: Grado: Escuela:

Ha sido su hijo/a suspendido/expulsado o recomendado para expulsión?

Suspendido No Si, Fecha de inicio: Ultimo día:

Expulsión No Si, Fecha de inicio: Ultimo día:

Certifico que toda la información es correcta y verdadera

Firma del Padre: Fecha:

Home Language Survey (HLS)

Esta información no se usará para la lotería del programa de Inmersión Dual (TWI)

El código de Educación de California requiere que las escuelas determinen el idioma(s) hablado en casa por todos los estudiantes. Esta información es esencial para que las escuelas proporcionen una instrucción significativa.

Padre/Tutor completa la encuesta de idioma en casa (HLS)

HLS preguntas 1, 2, 3 indican inglés solamente, el estudiante es colocado en la clase principal de inglés (a menos que seleccioné TWI y sea asignado a través de la lotería).

HLS indica un idioma que no es inglés en las preguntas 1, 2, o 3 el estudiante tomara un examen para determinar su dominio del inglés dentro de 30 días de la inscripción inicial.

Códigos para raza del estudiante

Si más de una raza, indicar tantos códigos como sea necesario.

100 Indio Americano o Nativo de Alaska. Una persona que tiene origen en cualquiera de la gente original de Norte y Sur América (incluyendo Centro América) y que mantiene afiliación comunitaria con su tribu.

Asiático. Una persona que tiene origen en cualquiera de la gente original del Lejano Oriente, Sudeste de Asia o el sub-continente de India.

201 Chino 202 Japonés 203 Coreano 204 Vietnamita 205 Indio Asiático 206 Laosiano 207 Camboyano 208 Hmong 299 Otro Asiático

Nativo Hawaiano o de las Islas del Pacífico. Una persona que tiene origen en cualquiera de la gente original de Hawaii, Guam, Samoa, u otras islas del Pacífico.

301 Hawaiano 302 Guamayano 303 Samoano 304 Tahitiano 399 Otra Isla de Pacífico

400 Filipino. Una persona de origen en cualquiera de la gente original de las Islas Filipinas.

500 Hispano o Latino. Una persona de origen cubano, mexicano, puertorriqueño, Centro o Sur América o cualquier otro origen español.

600 Negro o afro-americano. Una persona que tiene su origen en cualquiera de los grupos raciales de África.

700 Blanco. Una persona que tiene su origen en la gente original de Europa, Medio Oriente o el norte de África.

Asignación de Estudiantes

Se matricularán estudiantes de acuerdo a seis categorías de prioridad establecidas. Una computadora asignará a los estudiantes en base a una lotería dentro de la prioridad en cada grado y cada escuela.

Prioridad 1: Estudiantes de BUSD que asisten a esa escuela (con la excepción de kínder transicional) y viven en esa zona de asistencia.

Prioridad 2: Estudiantes de BUSD que asisten a esa escuela (con la excepción de kínder transicional) pero viven fuera de la zona de asistencia.

Prioridad 3: Residentes de Berkeley que tienen un hermano/a en una escuela de acuerdo con las prioridades 1 o 2 y continuaran en la escuela en el año escolar 2020/21.

Prioridad 4: Residentes de Berkeley que no asisten a una escuela pero viven en la zona de asistencia.

Prioridad 5: Residentes de Berkeley que no asisten a una escuela y viven fuera de la zona de asistencia.

Prioridad 6: Todos los estudiantes que no viven en Berkeley y solicitan transferencia al distrito.

Lista de verificación de inscripción

Por favor lea cuidadosamente lo siguiente:

No aceptaremos formas incompletas. Por favor, asegúrese que tiene todos los artículos de la lista. Tiene que ser entregado en persona. No se aceptarán formularios por correo, fax o correo electrónico. Deben proveer todos los documentos necesarios, nuestra oficina no los solicitara de terceras personas

- Forma de preferencia** (obtenido en nuestra oficina o impreso en papel de tamaño legal)
- Acta de nacimiento original del estudiante**
- Boleta de calificaciones (K-5) o transcripciones (6-12) para el año escolar actual**
- Licencia de conducir o tarjeta de identificación gubernamental del padre/tutor con foto**
- Declaración de residencia** (debe ser residente de Berkeley al presentar los documentos de inscripción)
- Comprobantes de residencia en Berkeley (tres comprobantes, un comprobante de cada grupo)**

Comprobantes deben ser originales actuales (con fecha dentro de los últimos 2 meses) impresas con el nombre y la dirección de residencia en Berkeley del padre /tutor legal. Solamente se puede utilizar un domicilio para establecer residencia en Berkeley.

Solo comprobantes personales serán aceptados (No en cuidado de, DBA o cuenta de negocios)

Grupo A: Proveer todas las paginas

- ___ Contrato de arrendamiento de vivienda **con** el recibo de arrendamiento, fechado en los últimos 45 días
- ___ Comprobante de seguro de arrendamiento de vivienda o de dueño de casa para el año actual
- ___ Comprobante de impuestos de propiedad para el año actual o título de propiedad

Grupo B: Factura de servicio: (Se requiere la factura completa)

- ___ PG&E
- ___ Teléfono (no celular)
- ___ EBMUD
- ___ Internet
- ___ Cable

Grupo C: Proveer todas las paginas, no se acepta facturas

- ___ Estado de cuenta actual del banco (de cheques o ahorros)
- ___ Carta de acción del Departamento de Servicios Sociales del Condado de Alameda
- ___ Un talón de ingresos o carta del empleador con el nombre de la compañía membretado
- ___ Registro de vehículo y el seguro de auto en estado valido
- ___ Boleta de elector de la más reciente o la próxima elección

Todos los documentos en esta lista son obligatorios al momento de la inscripción. Si tiene alguna pregunta por favor comuníquese con nosotros antes de venir. Puede llamar al 510-644-6504 o enviar un correo electrónico a admissions@berkeley.net